



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ  
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

**BRÜKSEL’DE BİR HAFTA 15 Ekim 2007 2007/36**

**BU SAYIDA:**

**AB – TÜRKİYE  
GENEL İŞLER VE DIŞ İLİŞKİLER KONSEYİ  
REKABET VE DEVLET YARDIMLARI  
ENERJİ  
VERGİ  
ADALET VE İÇİŞLERİ  
DENİZCİLİK POLİTİKASI**

**T Ü S İ A D B U S İ N E S S E U R O P E Ü Y E S İ D İ R**

MERKEZ : 74 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 80050 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

**HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Ender Mersin [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)  
[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)**

## AB - Türkiye

- AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, 1915 olaylarına ilişkin Ermeni iddialarını içeren tasarının ABD Temsilciler Meclisi'nin Dış İlişkiler Komitesi'nde görüşülmesi öncesinde yaptığı açıklamada tarihe ve kurbanlara saygı açısından 1915 olaylarının siyasete herhangi bir şekilde alet edilmesine karşı olduğunu söyledi. Ermenistan Devlet Başkanı Robert Koçaryan'ı Brüksel'i ziyareti sırasında kabul eden Barroso, görüşme sonrasında düzenlenen ortak basın toplantısında AB Komisyonu'nun 1915 olaylarına ilişkin resmi görüşünü tekrarladı. **Barroso, Türkiye'nin AB katılım müzakerelerini sonuçlandırmak için 1915 olaylarına ilişkin Ermeni iddialarını kabul etmek zorunda olmadığını vurguladı** ve böyle bir kıstas olmadığını, bu konuda sihirli kelimenin "uzlaşma" olduğunu söyledi. AB'nin kuruluşunun uzlaşmaya dayandığını belirten Barroso uzlaşma süreciyle birlikte AB'nin 6 üyeli bir birlikten 27 üyeli bir birlik haline geldiğini ifade etti. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Ortak Dış Politika ve Güvenlik Yüksek Temsilcisi Javier **Solana** "Türkiye'nin Irak'a yönelik bir askeri eyleminin bölgenin güvenliğini daha da karmaşık bir hale getireceğini" belirtti. Irak'ın istikrarı açısından güvenlik konusunun temel bir unsur olmayı sürdürdüğünü belirten Solana, Irak'ın güvenliğini karmaşık bir hale dönüştürecek herhangi bir olayın hoş karşılanamayacağını söyledi. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Dönem Başkanlığı'nı yürüten Portekiz, PKK terör örgütünün Türkiye'de gerçekleştirdiği saldırıları kınamak için resmi bir açıklama yaptı. Açıklamada AB Dönem Başkanlığı'nın PKK tarafından Türkiye'nin Güneydoğu Anadolu bölgesinde gerçekleştirdiği şiddet eylemlerini kınadığı, bütün terör eylemlerinin suç sayıldığı ve bu olayların hiçbir şekilde haklı görülmemeyeceği belirtildi.

AB Dönem Başkanlığı Türk makamlarının vatandaşlarını korumak istemesini anladığını ancak, hukukun üstünlüğüne uyulması, uluslararası ve bölgesel barış ve istikrarın sürdürülmesi gerektiği hatırlatılıyor. AB'nin Irak'ın bağımsızlığı, egemenliği, birliği ve sınırlarının bütünlüğü hususlarına saygı duyduğu vurgulanıyor. [İnternet bağlantısı için](#)

- "Bizim Avrupa" (Notre Europe) adlı düşünce kuruluşu tarafından Brüksel'de düzenlenen ve Portekiz Dönem Başkanlığı'nın çalışmalarının konu edildiği toplantıya Portekiz Dışişleri Bakanı Joao Cravinho, Portekiz Başbakanı'nın AB danışmanı Maria Joao Rodrigues ve Güvenlik Çalışmaları Enstitüsü Başkanı Alvaro de Vasconcelos katılarak birer konuşma yaptı. Vasconcelos konuşmasında Portekiz'in her zaman Doğu Avrupa ülkelerinin AB'ye girişine olumlu yaklaştığını ve bu bağlamda Portekiz Dönem Başkanlığı'nın Türkiye'nin AB üyeliğini desteklediğini belirtti. Joao Cravinho ise AB genişlemesinin önemine dikkat çekerek Türkiye'nin AB'ye katkısının ileriki yıllarda daha iyi anlaşılacağını söyledi. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'nun 9 Kasım tarihinde yayınlayacağı Türkiye **İlerleme Raporu**'nun resmi olmayan taslağı AB Haber ekibi tarafından incelendi. Hazırlanma süreci sona ermemiş olan raporun yazımı yayınlanacağı ana kadar sürece ve son dakikaya kadar üzerinde değişiklik yapılabilecek. Gayri resmi rapor taslağında yer alan bazı konular:

- İyi komşuluk ilişkileri çerçevesinde Ankara'dan tüm komşu ülkelerle ilişkilerini normalleştirilmesini ve bu çerçevede Kıbrıs konusunda çözümü cesaretlendirici adımlar atılmalıdır. Türkiye Ek Protokolü uygulamaya koymaya davet edilmektedir.
- Asker-sivil ilişkileri AB normlarına uyulanmalıdır.
- Düşünce ve ifade özgürlüğünün önündeki engel olan Ceza Yasası'nın 301. maddesi üzerinde gerekli değişiklik yapılmamıştır.

- Hükümetin seçimler öncesinde söz verdiği 9. AB'ye Uyum Paketi TBMM'den geçirilmeli ve hızla AB reformlarına odaklanılmalıdır.10. paket için gerekli çalışmalar başlatılmalıdır.
- 9. Uyum Paketi'nde yer alan Sayıştay, Vakıflar ve Ombudsmanlık yasaları bir an önce hayata geçirilmelidir.
- Ana dilde eğitim ve öğrenim (azınlıkların eğitim hakkı) ile ilgili AB normlarına ulaşılmalıdır.
- Türk ekonomisinin istikrarlı ve güvenli bir yapı içinde olduğu gözlenmektedir. Ekonomik alanda yapılan reformlara devam edilmelidir. [İnternet bağlantısı için](#)

### Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi

- 15 Ekim'de biraraya gelen bakanlar Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi öncesinde hükümetlere arası konferans (HAK) kapsamında toplanarak AB antlaşmalarının yerini alacak olan Reform Antlaşması taslağını tartıştı. Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi gündemindeki konu başlıkları:

- AB-Rusya zirvesi hazırlıkları: AB ile Rusya arasındaki dört ortak alan; Kosova, Orta Doğu Barış Süreci, İran, Afganistan ve Moldova dahil uluslararası konular.
- AB'nin Çad'da gerçekleştireceği operasyon: Konsey'in Doğu Çad ve Orta Afrika Cumhuriyeti'nin kuzeydoğusunda askeri operasyon yapmasına onay vermesi bekleniyor.
- Kongo Cumhuriyeti'ndeki gelişmeler;
- Burma: AB'nin Burma makamlarından ateşkes yapması ve Ağustos ayından bugüne tutukladığı kişileri serbest bırakmasının istenmesi bekleniyor.
  - İran, Irak, Libya ve Özbekistan. [İnternet bağlantısı için](#)

### Rekabet ve devlet yardımları

- AB Komisyonu Belçika doğal gaz pazarının rekabete açılmasını sağladı. Belçika'da doğal gaz pazarının serbestleştirilmesi öncesinde toplan

pazara satış yapan tek firma olması ve müşterileriyle yapmış olduğu uzun dönemli sözleşmeler nedeniyle Distrigas'ın pazardaki konumu Komisyon tarafından olumsuz olarak değerlendirilmekteydi. Bunun üzerine Distrigas önümüzdeki iki yıl boyunca perakende satış yapan firmalarla yeni sözleşme yapmamayı ve büyük çaplı müşterilerle yaptığı sözleşmelerini de beş yılla sınırlandırmayı taahhüt etti. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu ABD merkezli Schering-Plough Corporation'ın Hollanda merkezli ilaç firması Akzo Nobel'e bağlı Organon BS'yi satın almasını bazı koşullara bağlı olarak onayladı. Komisyon bu satın almanın dünya çapında 30 ayrı pazarda 12 adet ilaç grubunun satışıyla ilgili sorunlara neden olacağını belirledi. Özellikle hayvan ilaçları alanındaki beş aşının her iki firma tarafından pazara sürülüyor olması Komisyon'un rekabet açısından sakıncalı bulduğu noktalar arasında yer alıyor. Schering-Plough firması Komisyon'un gerekli gördüğü şekilde Avrupa Ekonomik Alanı'nda yirmiden fazla ilaç formülünü ve ilaç markasını değiştireceğini belirtti. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Polonya merkezli sanayi makineleri üreticisi Huta Stalowa'nın yeniden yapılanması oluşturulan planının AB devlet yardımları mevzuatına uyup uymadığını tespit etmek için inceleme başlattı. Komisyon 2006 yılında bu şirkete verilen 17,3 milyon €'luk devlet yardımını onaylamıştı. Ancak şirket Komisyon'un karar vermesi öncesinde ve Komisyon'a haber vermeksizin yeniden yapılanma planında değişiklik yapmıştı. Komisyon şimdi bu firmanın yenilenmiş planının uzun dönemde karlı olup olmayacağını tespit etmek üzere incelemeler gerçekleştirecek. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Paris Ulaştırma İşletmesi (RATP) çalışanlarının emeklilik sistemi ile ilgili yürütülen reformların AB devlet yardımı kurallarıyla uyumluluğu konusunda yeni bir soruşturma başlattı. RATP çalışanları halen genel emeklilik sistemine göre avantajlı bir emeklilik sisteminden

faaydalanıyorlar. Komisyon yürütölen yeniden yapılandırma çalışmaları rekabet ve devlet yardımı mevzuatı çevresinde inceleme altına alacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu Yunan bankacılık sektöründe bazı bankaların ilave emeklilik sisteminin isteğe bağılı olarak genel sosyal güvenlik rejimine bağlanmasını onayladı. Komisyon transferin söz konusu bankalara herhangi bir haksız avantaj sağlamayacağı sonucuna vardı. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu'nun onayladığı diğler devlet yardımları:

- Grosseto Havalimanı projesi için İtalya tarafından verilecek olan 927,000 €'luk devlet yardımını onayladı. Proje bölgenin ekonomik ve sosyal kalkınmasına destek sağlamayı amaçlıyor.
- İtalyan taşıma şirketi Fercam şirketine verilecek olan 184,000 €'luk devlet yardımını onayladı. Yardım, şirketin "Euro V" çevre standartlarıyla uyum sağlamak için yapacağı yatırıma destek vermeyi amaçlıyor.
- Fransız Endüstriyel Yenilikçilik Ajansı'nın bio-yakıtlar ve hayvan besinleri gibi ürünler üzerine araştırma yapan OSIRIS ArGe Programı'na yapacağı 31 milyon €'luk yardımını onayladı. Program Maguin-Soufflet ortaklığı ve bir Fransız devlet laboratuvarı tarafından yürütölüyor.
- Fransız ev aletleri üreticisi Fagorbrandt'a verilecek olan 31 milyon €'luk mali yardımın AB devlet yardımları mevzuatına uyup uymadığını tespit etmek için inceleme başlatıldı.

## Enerji

- AB Komisyonu hidrojenle çalışan taşıma araçlarını geliştirme ve pazarlama çalışmalarını desteklemek amacıyla iki yeni öneride bulundu. İlk öneri Ortak Yakıt Pilleri ve Hidrojen Teknolojisi Girişimi adı altında bir kamu-özel sektör ortaklığı yaratarak bu konudaki araştırmaları arttırmayı amaçlıyor. Önümüzdeki 6 yıl boyunca hem AB

(470 milyon €) hem de özel sektörün desteğıyle yürütölecek olan projenin 2010-2020 arasında hidrojen bazlı araçların kullanımını önemli ölçüde arttırması hedefleniyor. İkinci öneri ise halihazırda varolan hidrojen bazlı araçların onaylama işlemlerini basitleştirerek genel kullanımı arttırmayı amaçlıyor. Komisyona göre hidrojen teknolojisi hem madeni yakıtlara bağımlılığı azaltmak hem de AB'nin rekabet gücünü pekiştirmek açısından büyük önem taşıyor.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Vergi

- AB Komisyonu İngiltere'nin 2008-2014 döneminde toplam 911 milyon €'ya ulaşacak olan vergi uygulamasını hayata geçirmesini onayladı. Patates, tahıl ürünleri, yağlı tohumlar, et ve süt ürünlerine uygulanacak olan vergiler toplandıktan sonra kaliteli ürünlerin geliştirilmesi ve tanıtılması gibi faaliyetlerde kullanılacak. Yeni vergi planı 1 Nisan 2008 tarihinde yürürlüğe girecek.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Adalet ve İçişleri

- AB Komisyonu'nun "araştırmacı vizesi" adı altında tanınan ve bilimsel araştırma yapmak için AB'ye gelmek isteyen üçüncü ülke vatandaşlarına özel bir prosedür imkanı tanıyan 2005 tarihli yönergeyi uygulamaya koymaları için üye ülkelere verdiği süre doldu. Komisyonun raporuna göre şu anda yönergeyi dört üye ülke (Fransa, Slovakya, Letonya, Litvanya) kısmen, altı üye ülke (Belçika, Almanya, Macaristan, Avusturya, Portekiz, Romanya) tamamen yürürlüğe koymuş durumda. Komisyon, yönergeyi ulusal mevzuata geçirmeyen ülkelere karşı ihlal prosedürünü başlatabilir. [İnternet bağlantısı için](#)

## Denizcilik politikası

- AB Komisyonu AB için ortak bir denizcilik politikası oluşturulmasını öneren bir bildirge yayınladı. Bilimsel keşifler, teknolojik gelişmeler, küreselleşme, iklim değışikliği, denizlerde kirlilik



gibi alanlarda AB'nin tek bir politikası olması sayesinde daha verimli ve daha etkin bir şekilde eyleme geçilebileceği belirtilen bildirgede yer alan diğer konular:

- Denizcilik araştırmaları için Avrupa stratejisi
- Üye ülkelerde uygulamaya konulmak üzere denizcilik politikaları
- Denizlerin izlenmesi için ortak bir ağ kurulması
- Kaçak balık avlama yoluyla deniz diplerine zarar verilmesini önleme
- İklim değişikliğinin kıyı bölgelerinde yol açacağı etkilerin ortadan kaldırılması
- AB istihdam yasalarının gemicilik ve balıkçılık sektörleri için gözden geçirilmesi

Oluşturulacak yeni strateji ile AB'nin denizcilik alanındaki teknoloji ve yenilikçilik araştırmaları Lizbon Stratejisi kapsamında daha fazla istihdam ve ekonomik büyüme hedefleri de göz önünde bulundurularak gerçekleştirilecek. [İnternet bağlantısı için](#)

\*

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 18-19 Ekim, AB Liderleri Gayri Resmi Zirvesi
- 26 Ekim, AB – Rusya zirvesi
- 8-9 Kasım, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 12-13 Kasım, Ekonomik Mali Konsey
- 19-20 Kasım, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 22 Kasım, AB – ASEAN zirvesi
- 22-23 Kasım Rekabetçilik Konseyi
- 30 Kasım, AB – Hindistan zirvesi

### Konferanslar-Seminerler

- 17 Ekim, "World Standards Day"  
[http://ec.europa.eu/enterprise/standards\\_policy/international/world\\_standards\\_day/2007\\_en.htm](http://ec.europa.eu/enterprise/standards_policy/international/world_standards_day/2007_en.htm)
- 25 Ekim, "The European economy in perspective: a view from the Commission", CEPS  
[http://www.ceps.be/Events\\_all.php?month=10&year=2007](http://www.ceps.be/Events_all.php?month=10&year=2007)
- 21-22 Kasım, "3rd Annual European Energy Policy Conference"  
<http://quest.cvent.com/EVENTS/Info/Summary.aspx?e=455c0ca8-3464-4a45-9181-2c24fb62ff74>
- 4 Aralık, "Balkans crossroads' Friends of Europe", [www.friendsofeurope.org](http://www.friendsofeurope.org)